

高等学校教材

РУССКИЙ ЯЗЫК

俄语 导论课

北京外国语学院俄语系编

外语教学与研究出版社

РУССКИЙ ЯЗЫК

ВВОДНЫЙ КУРС

КНИГА

ДЛЯ СТУДЕНТОВ

ПЕКИН

1 9 8 1

本书编写者:

语音部分	田守文
语法部分	蒋宗焯 牟瑜玲
言语训练部分	丁树杞 田守文
词汇注释及技术编辑	牟瑜玲
封面设计及插图绘制	王秋水

高等学校教材
俄语
导论课

北京外国语学院俄语系编
外语教学与研究出版社出版
(北京外国语学院23号信箱)

北京外国语学院印刷厂排版
中国科技情报研究所印刷厂印刷
新华书店北京发行所发行
全国各地新华书店经售

开本 850×1168 1/32 15.75印张 338千字
1981年8月第1版 1981年8月北京第一次印刷
印数1——8,000册

书号: 7215.20

定价: 1.50元

说 明

本书是我系编写的基础阶段教材《俄语》的导论课部分，供一年级学生使用，也可供自学者参考使用。

本书的任务是介绍俄语语音、语法基础知识，培养学生实践掌握语音、语法的熟巧和就简单的日常生活题材进行交际的能力。

本书共二十课，每课包括语音、言语训练和语法三个部分。

语音 前十课包括全部单音、读音规则和最常用调型。后十课重复出现难音并扩大语调项目。语音知识的讲述尽量简明扼要，并作了必要的汉俄对比，以便更有效地纠正学生不正确的发音。语音教学不仅注意单音、音组的反复操练，还力求把语音练习和言语训练有机地结合起来。

言语训练 言语训练的目的在于言语中巩固语音、语法知识和常用词汇，通过多种练习使之能熟练运用。言语训练部分的对话和课文都选自原文，全册共出现新单词约 300 个（起点词 500 个不计在内）。从第十一课起每课附有补充课文，供阅读或听力训练使用。

语法 包括词法和句法两方面，以词法为重点。对中学所学的语法知识进行归纳，适当加以扩充，重点进行语法基本功熟巧的训练。语法知识的阐述力求浅显易懂，大部分语法题目附有表格与注解，每课编有较多的练习和作业。

本书后面附有语法总表及词汇总表(包括本书起点词汇表)。

本书语音及言语训练部分均附有进口原版有声资料,需要者可与北京外国语学院电教站联系录制。

本书完稿后,语音部分经刘若同志,语法部分经段世骥同志,各课练习部分经李英男同志校阅过。

由于编者水平、时间有限,本书定有不少缺点和不妥之处,希望使用本书的同志批评指正。

北京外国语学院俄语系

一九八一年六月

ОГЛАВЛЕНИЕ 目录

Урок 1 第一課

Фонетика 语音.....(1)

Ⅰ. 发音器官

Ⅱ. 元音和辅音

Ⅲ. 俄语字母

Грамматика 语法.....(5)

Ⅰ. 俄语语法的概念

Ⅱ. 俄语的词类

Ⅲ. 词的结构

Ⅳ. 词与词在词组中的句法联系

Ⅴ. 句子和句子的成分

Урок 2 第二課

Фонетика 语音.....(13)

Ⅰ. 元音 а, э, о 的发音

Ⅱ. 辅音 м, н, т, к 的发音

Диалог 对话.....(17)

Текст 课文.....(17)

Грамматика 语法.....(18)

Ⅰ. 名词的性和数

Ⅱ. 形容词的性和数

Ⅲ. 代词的性和数

Урок 3 第三課

Фонетика 语音.....(28)

I. 清辅音和浊辅音

II. 元音 ы, у 和辅音 в, д, г 的发音

III. 音节和重音

IV. 词的节律

Диалог 对话.....(33)

Текст 课文.....(33)

Грамматика 语法.....(35)

I. 动词

II. 动词的变位

III. 动词的时

Урок 4 第四課

Фонетика 语音.....(46)

I. 元音 и 的发音

II. 辅音 й, б, п, ж, ш 的发音

III. 俄语语调

IV. 调型 1

Диалог 对话.....(50)

Текст 课文.....(51)

Грамматика 语法.....(54)

I. 名词、形容词、代词的格

II. 名词第一格的用法

III. 名词、形容词、代词第四格的构成

IV. 名词第四格的用法

Урок 5 第五課

Фонетика 语音.....(68)

I. 辅音 р, з, с, ф, ч 的发音

II. 软辅音和硬辅音

III. 元音字母 я, ё, ю, е

Ⅳ. 软音符号 ь 和硬音符号 ъ

Диалог 对话.....(73)

Текст 课文.....(73)

Грамматика 语法.....(75)

Ⅰ. 名词、形容词、代词第二格的构成

Ⅱ. 名词第二格的用法

Урок 6 第六課

Фонетика 语音.....(90)

Ⅰ. 辅音 л 和 л' 的发音

Ⅰ. 元音弱化 (1)

Ⅲ. 调型 2

Диалог 对话.....(95)

Текст 课文.....(95)

Грамматика 语法.....(98)

Ⅰ. 名词、形容词、代词第六格的构成

Ⅱ. 名词第六格的用法

Урок 7 第七課

Фонетика 语音.....(109)

Ⅰ. 软辅音 д', т', з', с' 的发音

Ⅰ. 辅音的清浊变化

Ⅲ. 元音弱化 (2)

Диалоги 对话.....(114)

Грамматика 语法.....(117)

Ⅰ. 动词的陈述式

Ⅱ. 动词的命令式

Ⅲ. 动词的假定式

Урок 8 第八課

Фонетика 语音.....(127)

I. 辅音 ш, х, в', ф' 的发音

II. 语调中的停顿

III. 调型 3

Диалоги 对话 (133)

Грамматика 语法 (137)

I. 名词、形容词、代词第三格的构成

II. 名词第三格的用法

Урок 9 第九課

Фонетика 语音 (150)

I. 软辅音 б', п', м', н' 的发音

II. 辅音 ц 的发音

III. 读音规则

Диалог 对话 (155)

Текст 课文 (156)

Грамматика 语法 (159)

I. 名词、代词、形容词第五格的构成

II. 名词第五格用法

Урок 10 第十課

Фонетика 语音 (173)

I. 软辅音 р', г', к', х' 的发音

II. 调型 4

III. 俄语元音和辅音小结

Диалог 对话 (180)

Текст 课文 (181)

Грамматика 语法 (185)

I. 动词体的对应形式

II. 动词体的基本意义

Урок 11 第十一課

Развитие речи (196)

Текст и диалоги: Семья Петровых

Дополнительный текст: Квартира № 2

Фонетика (202)

I. 前置词和后面词的连读

II. 复习调型 1、调型 2 和调型 3

Грамматика (207)

句子成分的表达法

Урок 12 第十二課

Развитие речи (224)

Текст и диалоги: На улице

Дополнительный текст: Кто куда идёт
утром

Фонетика (231)

I. 复习元音 э, ы, о 的发音

II. 陈述句中列举成分的语调

Грамматика (235)

简单句的类型

Урок 13 第十三課

Развитие речи (242)

Текст и диалоги: В книжном магазине

Дополнительный текст: Вася и Нина
идут в магазин

Фонетика (249)

I. 复习浊辅音 б, д, г 的发音

II. 带连接词 или 的疑问句语调

Грамматика (253)

形容词的级

I. 形容词比较级的构成与用法

II. 形容词最高级的构成与用法

副词的级

I. 副词比较级的构成与用法

II. 副词最高级的构成与用法

Урок 14 第十四課

Развитие речи.....(268)

Текст и диалоги: На почте

Дополнительный текст: Как мы пишем
письма?

Фонетика.....(275)

I. 复习辅音 л 和 л' 的发音

II. 陈述句中句段的语调

Грамматика.....(279)

数量数词

I. 数量数词的构成

II. 数量数词与名词、形容词的连用规则

III. 数量数词的变格

IV. 数量数词和名词词组作主语时与谓 语的一致关系

Урок 15 第十五課

Развитие речи.....(294)

Текст и диалоги: В кафе

Дополнительный текст : Вкусный обед

Фонетика.....(303)

I. 复习辅音 ч 的发音

II. 调型 5

Грамматика.....(307)

顺序数词

I. 顺序数词的构成

II. 顺序数词的变格

III. 顺序数词的用法

Урок 16 第十六課

Развитие речи(316)

Текст и диалоги: В мастерской

Дополнительный текст: Мама и Маша

идут в магазин

Фонетика(326)

I. 复习辅音 ш, щ 的发音

II. 带连接词 а 的并列复合句语调

Грамматика.....(330)

形 动 词

I. 主动形动词的构成和用法

II. 被动形动词的构成和用法

Урок 17 第十七課

Развитие речи(346)

Текст и диалоги: День отдыха

Дополнительный текст: А как вы отдыхаете?

Фонетика(353)

I. 复习辅音 з', д' 的发音

II. 句首带有 «Вы не знаете, ...» 的主从复合疑问句语调

Грамматика.....(357)

I. 短尾形动词

II. 短尾形容词

Урок 18 第十八課

Развитие речи (367)

Текст и диалоги: Рабочий день

Дополнительный текст: Мой день

Фонетика (378)

I. 音组 тр, стр, др, эдр 的读音

II. 带连接词 а 的并列成分的语调

Грамматика (383)

副 动 词

I. 未完成体副动词的构成和用法

II. 完成体副动词的构成和用法

Урок 19 第十九課

Развитие речи (393)

Текст и диалоги: Наташин дневник

Дополнительный текст: Семья и спорт

Фонетика (403)

I. 复习软辅音 р' 的发音

II. 祈使句语调

Грамматика (406)

复合句的类型 (I)

I. 并列复合句

II. 主从复合句

III. 带说明从属句的主从复合句

Урок 20 第二十課

Развитие речи (418)

Текст и диалоги: Путешествие

Дополнительный текст: Мы едем в

Ленинград

Фонетика	(430)
I. 复习辅音 т 的发音	
II. 再问句语调	
Грамматика.....	(434)
复合句的类型 (I)	
I. 带定语从句的主从复合句	
II. 带状语从句的主从复合句	
Грамматические таблицы	(448)
Алфавитный словарь	(462)

УРОК 1

ФОНЕТИКА 语音

- I. 发音器官
- II. 元音和辅音
- III. 俄语字母

I. 发音器官

学习语音，要了解发音器官的构造和发声的简单原理，以便帮助我们自觉地掌握发音器官的运动规律，学会正确发音。

发音器官主要指呼吸器官，喉头，口腔和鼻腔。

呼吸器官：主要指肺脏和气管。由肺脏经气管呼出的气流是我们发音的动力。

喉头：有两条声带并列，声带中间叫声门。当两条声带靠拢，声门闭合，气流通过时冲击声带，声带产生有规律的振动。发元音和浊辅音时声带要振动。（见图 1）

鼻腔：鼻腔是发音的共鸣器。发音时气流从口腔和鼻腔同时通过，就形成鼻音。

口腔：口腔本身是发音的共鸣器。口腔器官还包括双唇、齿、齿龈、上颚和舌。（见图 2）

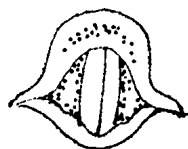


图 1：发音时声带的状态

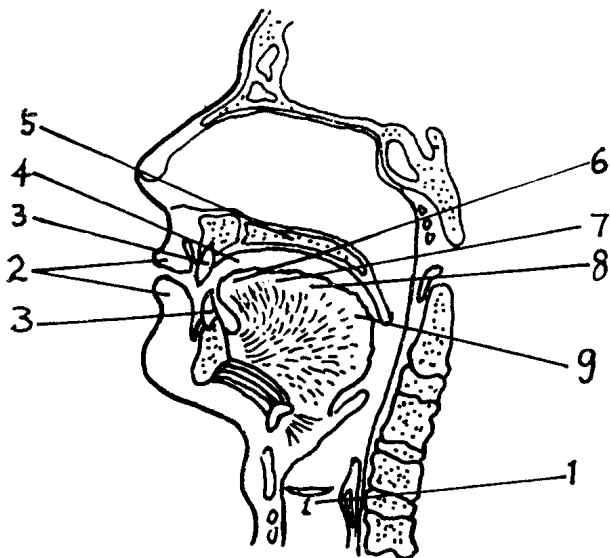


图 2: 发音器官部位图

- | | | |
|--------|---------|---------|
| 1. 声带 | 2. 上、下唇 | 3. 上、下齿 |
| 4. 上齿龈 | 5. 上颚 | 6. 舌尖 |
| 7. 舌前部 | 8. 舌中部 | 9. 舌后部 |

双唇在发音时可以形成不同的状态:

- 1) 双唇自然张开, 如发元音 а。
- 2) 双唇舒展成扁平形, 如发元音 и。
- 3) 双唇撮敛成圆形, 如发元音 у。
- 4) 双唇紧闭, 如发辅音 м。

舌: 可分为舌尖、舌前部、舌中部, 和舌后部。

Ⅱ. 元音和辅音

俄语的音素分为元音和辅音两种。

元音: 发音时声带振动, 气流通过口腔时不受任何阻碍。

辅音: 发音时气流通过口腔时受到某种阻碍。由于

构成阻碍的部位不同和气流通过阻碍的方式不同而形成不同的辅音。

阻碍形成的部位（即发音部位）有：

- 1) 上唇和下唇接触，形成阻碍，如 б。
- 2) 上齿与下唇接近，形成阻碍，如 в。
- 3) 舌前部与上颚接触，形成阻碍，如 д, н。
- 4) 舌中部与上颚接近，形成阻碍，如 й。
- 5) 舌后部与上颚接触，形成阻碍，如 г, к。

气流通过阻碍的方式（即发音方法）有：

- 1) 气流冲破阻碍而成的音，叫塞音，如 т, п。
- 2) 气流由阻碍的缝隙中摩擦而出形成的音，叫擦音，如 в, с。
- 3) 气流首先冲破阻碍，待阻碍变成缝隙后，气流再由缝隙中摩擦而出，这种音叫塞擦音，如 ч, ц。
- 4) 气流从没有阻碍的部分通过，这种音叫塞通音，如 м, н, л。
- 5) 气流冲击舌尖，使之产生颤动，这种音叫颤音，如 р。

Ⅱ. 俄语字母

俄语里有33个字母。

а, и, у, ы, э, о, я, ё, ю, е 叫元音字母。

ь 和 ъ 是无音字母：ь 叫软音符号，ъ 叫硬音符号。

其余21个字母 б, в, г, д, ж, з, й, к, л, м, н, п, р, с, т, ф, х, ц, ч, ш, щ 叫辅音字母。

每个字母都有自己的名称，各有印刷体和手写体，大写和小写四种形式。